



**Dublin Office:**  
22 Upper Ormond Quay,  
Dublin 7, Ireland  
Ph: +353 (0)1 872 0008  
Fax: +353 (0)1 874 8032  
E-mail: [translations@wordperfect.ie](mailto:translations@wordperfect.ie)  
Web: [www.wordperfect.ie](http://www.wordperfect.ie)

**Cork Office:**  
14 Penrose Wharf,  
Cork, Ireland  
Ph: +353 (0) 21 4861404  
Fax: +353 (0) 21 4861303  
Lo-call: 1890 707 707 (24hrs)  
E-mail: [cork.translations@wordperfect.ie](mailto:cork.translations@wordperfect.ie)

---

**International Protection Office  
Irish Naturalisation and Immigration Service  
79-83 Lower Mount St.  
Dublin 2, D02ND99**

**Wednesday, 14 August 2019**

***To Whom It May Concern:***

This is to certify that the English to Portuguese translation, reference "Information Booklet" is a true & accurate translation. It reflects the writing style, punctuation and phrase structure used in the original text.

Yours sincerely,

\_\_\_\_\_  
Translation PM  
Word Perfect Translations





**ADENDO N.º 3 AO GUIA INFORMATIVO PARA SOLICITANTES DE PROTEÇÃO  
INTERNACIONAL (IPO 1)**

**NOTA INFORMATIVA**

**Informações relevantes para a decisão do Ministro para autorizar ou não a  
permanecer no País (Irlanda)**

Nos termos da secção 49(3) do International Protection Act 2015, *ao decidir-se autorizar ou não o solicitante (para permanecer no País), o Ministro deverá ter em conta a situação familiar e pessoal do solicitante, tal como o seu direito ao respeito da sua vida privada e familiar, tendo em conta—*

- (a) a natureza da relação do solicitante com o País, se houver,*
- (b) considerações humanitárias,*
- (c) o caráter e comportamento do solicitante tanto dentro como fora (sempre que pertinente e averiguável) do País (incluindo qualquer condenação penal),*
- (d) considerações sobre segurança nacional e ordem pública e*
- (e) qualquer outra consideração sobre o bem comum.*

**Nota**

Embora o Ministro normalmente tenha acesso às condenações penais em nome do solicitante constantes no País, o solicitante deverá fornecer ao Ministro informações sobre qualquer condenação penal em seu nome constante tanto dentro como fora do País.

**Gabinete de Proteção Internacional  
Agosto 2019**